

※すべて英語でご記入ください。

SPECIAL EVENT VENDOR APPLICATION

Farmers Market 2026

Event Date:

Applicant Name (申請者名):

Business Name (ビジネス名):

Phone (電話番号):

Email (メールアドレス):

Please describe your brand, products, and items to be sold.
(販売する商品について簡潔に説明してください。)

BASE ACCESS

Do all participants at your booth have base entry authorization (valid base pass/ID)?
(参加者全員が有効な基地入門許可証を持っていますか?)

Yes (持っています) No (持っていません)

VENDOR REQUIREMENTS

Do you need electricity? If yes, there is a fee of 1,500 yen per unit. (up to 25amps)
(電力は必要ですか? 必要な場合、1台につき1,500円を頂きます。(最大25アンペア))

Yes (使います) No (使いません)

BOOTH FEE

The minimum bid for a booth is **¥4,000**. Bids must be placed in increments of **¥100**. Two (2) Tables, Two (2) chairs and tent will be provided at no additional cost.
(ブースの最低入札価格は**4,000**円です。入札は**100**円単位となります。テーブル2台、椅子2脚、テントも追加費用なしで提供されます。)

Your bid (入札価額) _____ Yen X Booth (ブース数) _____ = Total (合計) _____ Yen

****An offer by the bidder does not guarantee a booth****

STATUS

Please select one. (1つだけチェックをお願いします。)

Legal Residents of Japan (日本国民) SOFA Sponsored (Active Duty/Spouse/Contractor/DoDEA) Other

SIGNATURE (ご署名)

I/We hereby apply to vendor at the Farmers Market event.

Signature of applicant: _____ Date: _____

We would like to make this process as easy and enjoyable as possible but please understand that FSS is in no way responsible for lost, damaged or stolen property. Contact us if you require any additional information, please contact NAF Contracting Office: 374fss.farmers.1@us.af.mil

This event is rain or shine. (このイベントは雨天決行です)

EVALUATION:

The NAF Contracting Office (NAF CO) will award a contract resulting from this solicitation to the responsible offeror whose proposal aligns with the solicitation requirements and offers the greatest overall value to the NAFI, considering both price and other relevant factors. NAF CO intends to make the award without discussions with respective offerors. However, the NAFI reserves the right to conduct discussions if deemed in its best interest. The evaluation process will consider the following two factors:

1. **Bidding for booth:** The lowest bid accepted per booth is **4,000 JPY**, with a minimum increment of **100 JPY** for bid increases. Japanese Yen (JPY) is the only acceptable currency for this bidding.
2. **Technical Acceptability:** Offerors will be evaluated based on technical information and whether they offer the exact items/services requested or equivalent items/services that meet the Minimum Characteristics Requirements (MCR). These requirements include **the types and number of items that can be provided, food safety measures, and proper handling and presentation.**

For MCR related to item categories, proposals will be ranked as follows:

Rank A: Fresh produce (vegetables and fruits)

Rank B: Homemade/beverage items

Rank C: Non-food items

Note: Processed food must be stored covered in a sealed container. Additional MCR includes operation and emergency plans, including measures to prevent food from being contaminated.

A written notice of award will be furnished to the successful offeror.

選考基準：

今回の公募入札において、NAF 契約課 (NAF CO) は、本募集に基づき、提案内容が募集要項に準拠し、価格およびその他の要素を総合的に考慮して NAFI にとって最も有利と判断される責任ある提案者に契約を授与します。NAF CO は、各提案者との協議を行わずに契約を授与する意向ですが、NAFI の最善の利益と判断される場合には、協議を行う権利を留保します。基本的な評価基準は以下の 2 項目です。

1. ブースの入札価額：1 ブース当たりの最低入札額は **4,000 円** からとなります。金額増単位は **100 円** です。この入札は日本円 (JPY) のみになります。
2. 技術的適合性：各入札参加者は入札価格だけでなく、技術的情報に基づいて評価され、イベントの趣旨に則した品物/サービスまたは最小特性要件 (MCR) を満たす同等の品物/サービスを提供しているかどうか審査されます。この MCR には、提供できる品物の種類や数量、食品安産対策、適切な取り扱いやプレゼンテーションが含まれます。

MCR に関連するアイテムカテゴリーについて、提案は以下のようにランク付けされます：

ランク A：生鮮野菜・果物

ランク B：加工食品・飲料

ランク C：非食品 (工芸品・ハンドメイド品、雑貨など)

注意：加工食品は密封された容器で覆って保管しなければなりません。その他の MCR には、運営および緊急時の計画、食品汚染防止措置なども含まれます。

当選者には、書面での通知が送付されます。